



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /Qty.	Art.-Nr / No.
1	Getriebegehäuse	Gear box	1	8640001
2	Getriebe Gehäusedeckel	Gear box cover	1	8640002
3	Schneidkopfaufnahme SC 2000	Die head retainer SC 2000	1	8620003
	Schneidkopfaufnahme SC 2000 ab 12/04	Die head retainer SC 2000 since 12/04	1	8640003
	Schneidkopfaufnahme SC 1 1/4" ab 12/04	Die head retainer SC 1 1/4" since 12/04	1	8630003
4	Gleitlager	Slide bearing	2	8620004
5	Zahnrad 2"	Toothed wheel 2"	1	8620005
	Zahnrad Schrägverzahnt ab 12/04- 1/4"-2"	Toothed wheel helicoidal since 12/04-1/4"-2"	1	8640005
6	Gewindewelle	Thread shaft	1	8620006
	Gewindewelle Schrägverzahnt ab 12/04	Thread shaft helicoidal since 12/04	1	8640006
7	Ritzel	Pinion	1	8620007
8	Kupplungsstück	Coupling piece	1	8620008

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /Qty.	Art.-Nr / No.
9	Zahnrad	Toothed wheel	1	8620009
10	Distanzscheibe	Distance washer	1	8620010
21	Umschalthebel	Switch lever	1	8620021
22	Sicherungsring SC 2000	Circlip SC 2000	1	8620022
	Sicherungsring SC 1 1/4"	Circlip SC 1 1/4"	2	8.6310
23	Distanzring	Distance washer	1	8620023
24	Umschaltbolzen	Switch bolt	1	8620024
25	Achtkantaufnahme	octagonal coupling	1	8620025
28	Spindeldruckstück	Swivel pin for clamp assembly	1	8620028
29	Sicherungsring	Circlip	1	8620029
33	Lagerbuchse	Bearing bush	2	8620033
32	Haltebolzen	Pipe holder bolt	1	8620032
34	Kugellager 6202	Ball bearing 6202	1	8620034
35	Kugellager 16002	Ball bearing 16002	1	8620035
36	Kugellager 6001	Ball bearing 6001	4	8620036
37	Kugellager 608	Ball bearing 608	6	8620037
38	Stift	Pin	1	8620038
39	Sicherungsring	Circlip	1	8620039
40	Gewindestift M10x10	Set screw M10x10	1	8620040
41	Sechskantmutter	Hexagon nut	1	8620041
42	Zahnscheibe J5,1	Toothed locked washer J5,1	1	8620042
43	Schraube Motorbefestigung	Screw (motor fixing)	4	8640043
45	Zylinderschraube	Cylinder head screw	2	8620045
47	Nadellager	Needle bearing	2	8620047
49	Passfeder A5x5x25	Parallel key A5x5x25	1	8620049
53	Schneckenring	Worm ring	1	8620053
57	Nockenrad	Cam wheel	1	8620057
59	Druckfeder	Spring	1	8620059
60	Senkschraube M4x8	Screw M4x8	3	8620060
61	Haltering	Retainer ring	1	8620061
81	Achse	Shaft	1	8620081
82	Achse mit Ritzel	Shaft with pinion	1	8620082
83	Achse	Shaft	1	8620083
84	Tellerrad	Ring gear	1	8620084
85	Motor komplett 230V, ab Nr. 01100563	Motor complete 230V, since no. 01100563	1	8640085
	Motor komplett 110V, ab Nr. 01100563	Motor complete 110V, since no. 01100563	1	8640088
86	Gegenhalterspindel	Spindle for pipe holder	1	8620086
87	Spannstift 4x20	Spring dowel pin 4x20	1	1021014
88	Druckfeder	Spring	1	6905041
No. 1	Getriebewelle Nr.1	Gearshaft no.1	1	8620064
No. 2	Getriebewelle Nr.2	Gearshaft no.2	1	8620065
No. 3	Getriebewelle Nr.3	Gearshaft no.3	1	8620066
No. 4	Getriebewelle Nr.4	Gearshaft no.4	1	8620067
No. 5	Getriebewelle Nr.5	Gearshaft no.5	1	8620075
	Getriebewelle Nr.5 Schrägverzahn ab 12-04	Gearshaft no.5 helicoidal since 12-04	1	8640075
No. 6	Getriebewelle Nr.6	Gearshaft no.6	1	8620068
	Getriebewelle Nr.6 Schrägverzahn ab 12-04	Gearshaft no.6 helicoidal since 12-04	1	8640068
No. 7	Getriebewelle Nr.7	Gearshaft no.7	1	8620069
	Getriebewelle Nr.7 Schrägverzahn ab 12-04	Gearshaft no.7 helicoidal since 12-04	1	8640069
No. 8	Reparatursatz	Repair set	1	8620078
No. 9	ROFIX- Adapter kpl.	ROFIX- Adapter cpl.	1	7.1271
No. 10	Gegenhalter komplett	Pipe holder complete	1	7.1280
100	Kohle mit Halter (230V)	Brush with holder (230V)	2	8387080
101	Schalter ab Nr. 01100563	Switch, since no. 01100563	1	8311225
102	Kabelschutzhülse	Cable guard nozzle	1	8235179

WICHTIG!

Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15

IMPORTANT!

To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15